



Центрально-азиатская международная научно-практическая конференция «Водное партнерство Центральной Азии»

СЕССИЯ 5 Роль женщин в управлении и использовании водных ресурсов

РОЛЬ ЖЕНЩИНЫ В УПРАВЛЕНИИ И ИСПОЛЬЗОВАНИИ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ НА СЕЛЕ

Мухамеджанов Ш.Ш. НИЦ МКВК, проект «ИУВР-Фергана»

WOMEN'S ROLE IN WATER RESOURCES MANAGEMENT AND USE IN RURAL AREA

> Mukhamedjanov Shukhrat IWRM – Ferghana project

Республика Казахстан, Алматы 26–28 мая 2004

РОЛЬ ЖЕНЩИНЫ В УПРАВЛЕНИИ И ИСПОЛЬЗОВАНИИ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ НА СЕЛЕ

Изменение социально-политических условий в государствах Центральной Азии после распада СССР непосредственно коснулось женщин, проживающих в сельской местности.

Женщина как хранитель очага на сегодняшний день столкнулась с проблемой выживания семьи в условиях свободного рынка, неопределенной социальной обеспеченности и безработицы мужского населения. Именно на ее плечи легли решение насущных и ежедневных проблем в семье, и вынудило ее заняться вопросами ранее может неизвестных для нее и выйти за пределы семейного очага. В то время как мужское население с трудом приспосабливается к новым условиям, и зачастую ищут решение своих проблем за пределами своего государства, женщине пришлось в таких условиях заняться вопросами, которые ранее были прерогативой только мужского населения.

В советское время, да и сейчас в коллективных хозяйствах, всю работу в поле проводила женщина. За многие годы она узнала, как обрабатывать землю, когда и сколько раз ее поливать. Имея такой опыт и приучившись к изнурительному труду, сегодня женщина без страха взяла на себя руководство фермерским хозяйством, она управляет поливом на поле, она участвует в решении вододеления, она находит технику для обработки земель и все это она делает не потому что ее кто-то пригласил, ее заставила жизнь.

Не секрет что выделение земель под организацию фермерского хозяйства усложнено всяческими проблемами организационного характера, работой с администрацией, Банками и другими ведомствами. Лоббирование всех этих структур оказалось не простой задачей, и сельские мужчины по не знанию положений и законов зачастую опускают руки и останавливаются. Как ни странно женщина повела себя в данной ситуации по иному, если она чувствует что чего-то не знает она требует чтобы объяснили и показали закон, она не стесняется, что, кстати, зачастую случается с мужчинами, идти и решать свои проблемы и требования на более высшие инстанции, если они не решаются на месте. Можно привести пример, в рамках проекта ИУВР-Фергана был проведен семинар среди фермеров в Кувинском районе. Собралось более 150 фермеров из них на семинаре участвовало 15 женщин фермеров. На вопросы поднятые нами отвечали только женщины и только женщины интересовались всеми вопросами сельхозпроизводства и вододеления и их решением. Как ни странно мужчины не проявили подобной инициативы, и не, потому что они все знают, и у них нет ни каких проблем, скорее на них довлело присутствие в зале руководства района, и это как ни странно общая тенденция на сегодняшний день. Если мужчины стеснялись что-то высказать, то женщины мало того, что высказывались свободно, но и не стеснялись, открыто критиковать руководителей сидящих в зале. Именно женщина заставляет сдвинуться с места нерадивых руководителей и подумать о решении не малых проблем у фермеров.

Может действительно решение ни только частных проблем, но и проблем более широкого круга людей на сегодняшний день выполнимы женщиной, ведь на женщину ни один мужчина не поднимет руку, на нее не накричишь, ее не подкупишь, не выпроводишь за дверь.

При поливе орошаемых земель зачастую необходимо дежурить на водовыделе и день и ночь, бывают случаи, когда из-за воды происходят стычки с рукоприкладством. Женщины фермеры, вместо своих мужей и сыновей, идут на водовыдел и следят за очередностью водораспределения не допуская рукоприкладства.

Все сказанное ни что иное, как взгляд со стороны, это то, что лежит на поверхности и его видно и это сегодняшний менталитет Центрально-Азиатской женщины на селе. Но сколько мы еще не знаем, и над чем следовало бы работать:

- сколько у женщины ежедневных проблем;

- о чем она думает;

- какое у нее будущее, можно ли считать ее угнетенной мужем и что ее место только за домашним очагом;

- смирится ли женщина с загрязнением той воды, из которой ей ежедневно приходится готовить, стирать и поливать свой приусадебный участок;

- как она отнесется к отсутствию или не своевременной подаче воды в ороситель, из которого она поливает свои земли;

- что мы будем иметь, если женщина выйдет на первый план и использует всю свою энергию на решение наших общих проблем на селе, в том числе и на справедливое распределение воды.

И надо сказать, что это произойдет, хотим мы этого или нет, и очень важно не остаться в стороне и сегодня заниматься этим вопросом.

На первом этапе необходимо:

- провести мониторинг участия и роли женщины, в водном секторе не отделяя их от тех проблем и сторон жизни, которые не касаются водных проблем, хотя в Центральной Азии все вопросы, особенно на селе связаны с водой;
- изучить менталитет сельской и городской женщины, уровень ее образования и занятости;
- что она думает о существующем состоянии использования воды и его распределения и что она может предложить;
- изучить уровень знания женщинами экономических и юридических законов и положений;
- изучить активность женщин в решении водных, экономических и политических вопросов;
- какая помощь необходима женщине со стороны государства;
- какие консультации необходимы со стороны специалистов.

* * * *

WOMEN'S ROLE IN WATER RESOURCES MANAGEMENT AND USE IN RURAL AREA

The change of socio-political conditions in Central Asia states after USSR collapse affected directly rural women. Nowadays woman as a household tutelary faces with the problem of her family survival under free market conditions, uncertain social well-being and men unemployment. The solution of vital and daily problems fell on her shoulders and forced her to deal with new issues and overstep the domestic life. While men adapt with difficulty to new conditions women have to deal with the issues that were men's prerogative before.

At the Sovet time, and even now in collective farms, women were used to working in the field. In many years she knew how to cultivate the land, when and how irrigate it. Having such experience and accustoming to exhausting trouble now woman assumed without fear responsibility for farm management, she is managing irrigation in the field, she is participating in water allocation, she is finding technical equipments for land cultivation. She is doing this not because anybody invited her, but because life forced her to do it.

It is not a secret that land apportion for establishing a farm is complicated by different organizational problems with administration, banks and other agencies. It turned out that lobbying these structures is not a simple task and rural men often lost heart because of lack of legal knowledge. Curiously enough but woman behave in a different way in this situation. If woman feels that she is unaware of something, she demands explanation and showing a appropriate law, she doesn't feel embarrassed, that often happens with men, to go to higher instance and solve her problems and needs, if these issues was not resolved at the local level.

For instance, within IWRM-Ferghana project a workshop was conducted among Kuvin rayon (district) farmers. There were 150 farmers including 15 women farmers. Only women answered the questions and only women took interest in farming production and water allocation issues and the possibilities of their solution. Funnily enough men didn't show such initiative and not because they knew everything or had no problem, most likely the presence in the meeting the district authority pressed on them. Unfortunately it is a general tendency nowadays. If men hesitated to express their opinions, otherwise women spoke freely and what is more criticized the heads attending at the meeting. Woman forces to get negligent decision makers moving forward and think about farmers' problems.

May be indeed women can solve not only private, but also broader range of problems, because no man lifts his hand against woman, nobody can bride her and send out of the room.

During irrigation it is necessary to be on duty near the outlets the clock round. Sometimes it may come to blows. For avoiding this women go to the outlets and see to water allocation order.

This is just an exterior view. However this is an obvious thing and mentality of Central Asian rural women. How many things we should not still know and we have to work at the following, for instance:

- how many daily problems woman has
- what does she think about
- what is her future, may we consider her as depressed by husband and that she should only do housekeeping
- whether woman submit to pollution of water that she uses for cooking, washing and irrigating
- what will we have if woman bring to the forefront and use her energy to resolve our common problems in the country, including equitable water allocation

It may be assumed that it will happen, whether we like it or not, and it is very important not stand aside and engage in this matter.

At first it is necessary:

- carry out monitoring the participation and roles of women in water sector not separating it from other rural problems, because all issues in Central Asia especially in rural area link to water
- learn rural and urban women's mentality, education level and employment
- find out what she thinks about current conditions of water use and allocation and what she can offer
- learn the gaps in women's knowledge of economic and legal regulations
- learn women's activity in water, economic and political issues
- what kind of help is necessary women from the government
- what kind of consultations is necessary from specialists.

* * * *